



# Serrafita 1042/1043/1039/1040

## Manual de instruções



**UTILIDADES DOMÉSTICAS**

Qualidade desde 1990

## Parabéns!

Nós da MALTA ficamos satisfeitos com a sua escolha.  
Para garantir o melhor desempenho do seu produto, leia atentamente as instruções a seguir.  
Recomenda-se não jogar fora este Manual de Instruções.

## 01 Primeiros passos

Ao receber o produto, recomendamos cuidado e inspeção para detectar qualquer avaria proveniente do transporte, tais como:

- Amassados e riscos na pintura
- Quebra de peças
- Falta de peças através de violação da embalagem

## 02 Segurança

- Não utilizar o produto se o cabo de força, o plugue ou parte do aparelho estiver com avaria. Para a substituição de qualquer peça danificada, procurar a ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADA.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhar o cabo de força, o plugue em água ou em outro líquido.
- Desconectar o plugue do cabo de força quando o produto não estiver em uso, antes de limpá-la.
- Para evitar o desgaste prematura de sua máquina, instale-a em local seco.
- O uso de acessórios não recomendados para este aparelho poderá causar acidentes pessoais.
- Não deixar que o cabo de força fique pendente de mesas e balcões.

- Este produto não foi projetado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Evite sobrecargas na instalação elétrica. Não use pino "T" ou similares, ou na mesma tomada.
- Para não perder a garantia e evitar problemas técnicos, não tentar consertar o aparelho. Se necessário, levá-lo a ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADA.
- A nota fiscal e o certificado de garantia são documentos importantes e devem ser guardados para efeito de garantia.

## 03 Componentes

Nº DO ITEM	DESCRIÇÃO	GDT.
1	Extrutura Base	1
2	Base do Motor	1
3	Coluna Guia	1
4	Extrutura Superior	1
5	Dobradiça Macho	2
6	Proteção Interna da Serra	1
7	Tubo Apoio da Mesa	4
8	Chapa Ligação dos Tubos	1
9	Apoio do Fusô Tensionador	1
10	Coluna Guia da Porta	1
11	Proteção Superior	1
12	Proteção Inferior	1
13	Proteção Central	1
14	Dobradiça Fêmea	2
15	Mesa	1
16	Lâmina de Serra	1
17	Pé de Apoio	4
18	Eixo do Volante Inferior	1
19	Polia Condutora	1
20	Flange Interna	1
21	Engrenagem Menor	1
22	Flange Externa	1
23	Volante Inferior	1
24	Eixo do Volante Superior	1
25	Volante Superior	1
26	Mancal Tensionador	1
27	Chapa Encosto do Mancal	1
28	Guia Fixo da Serra	1
29	Guia Móvel da Serra	1
30	Parafuso Fechamento	3
31	Mancal Extrusora	1
32	Anel Elástico - I35	1

Nº DO ITEM	DESCRIÇÃO	GDT.
33	Engrenagem Maior	1
34	Flange da Engrenagem Maior	1
35	Eixo da Engrenagem Maior	1
36	Acoplamento da Extrusora	1
37	Manipulo Tensionador	1
38	Tubo Fixo do Guia da Serra	1
39	Porca Sext. 1/4" - 20 fios	20
40	Ponteira Plástica Menor	1
41	Paraf. Allen Sem Cab. M6 x 8	4
42	Paraf. Sext. 5/16" x 1/2"	1
43	Paraf. Sext. 1/4" x 3/4"	3
44	Tubo Guia Móvel da Serra	1
45	Paraf. Sext. 1/4" x 1 1/2"	1
46	Chave Liga/Desliga	1
47	Chave Seletora	1
48	Cabo de Alimentação	1
49	Paraf. Sext. 1/4" x 1/2"	13
50	Porca Sext. 5/16"	9
51	Arruela de Pressão 5/16"	9
52	Paraf. Sext. 5/16" x 3/4"	9
53	Paraf. Sext. 3/16" x 1 1/4"	2
54	Porca Sext. 3/16"	2
55	Motor Monofásico 1/2 CV.	1
56	Polia do Motor	1
57	Arruela Lisa 1/4"	8
58	Correia - A27	1
59	Corrente Extrusora	1
60	Ponteira Maior	1
61	Paraf. Sext. 3/16" x 1/2"	9
62	Rebite Ø1/8" x 3/8"	2
63	Rolamento 6202 2RS	6

## 04 Instalação

Para obter uma eficácia da máquina, a Serra Fita deve ser instalada sobre uma superfície plana e robusta, que atenda a ergonomia do operador.

Verifique a posição da Chave Seletora de voltagem, a mesma possui a opção de 110/220 Volts.

## 05 Informações Técnicas

Motor de 1/2 CV.

Dimensões da máquina:

Largura: 440 mm;

Comprimento: 580 mm;

Altura: 860 mm

Mesa em Inox (390 X 550) mm

Altura útil da serra: 260 mm

Volantes: Ø 220 mm

Lâmina de corte: (15,88 X 0,05 X 181) Cm.

Peso com Extrusora 38 Kg, sem Extrusora 33 Kg.

Opções de fornecimento:

Cód. 1039 - Serra Fita p/ Carne sem Moedor

Cód. 1040 - Serra Fita com Moedor de Carne bocal nº 8.

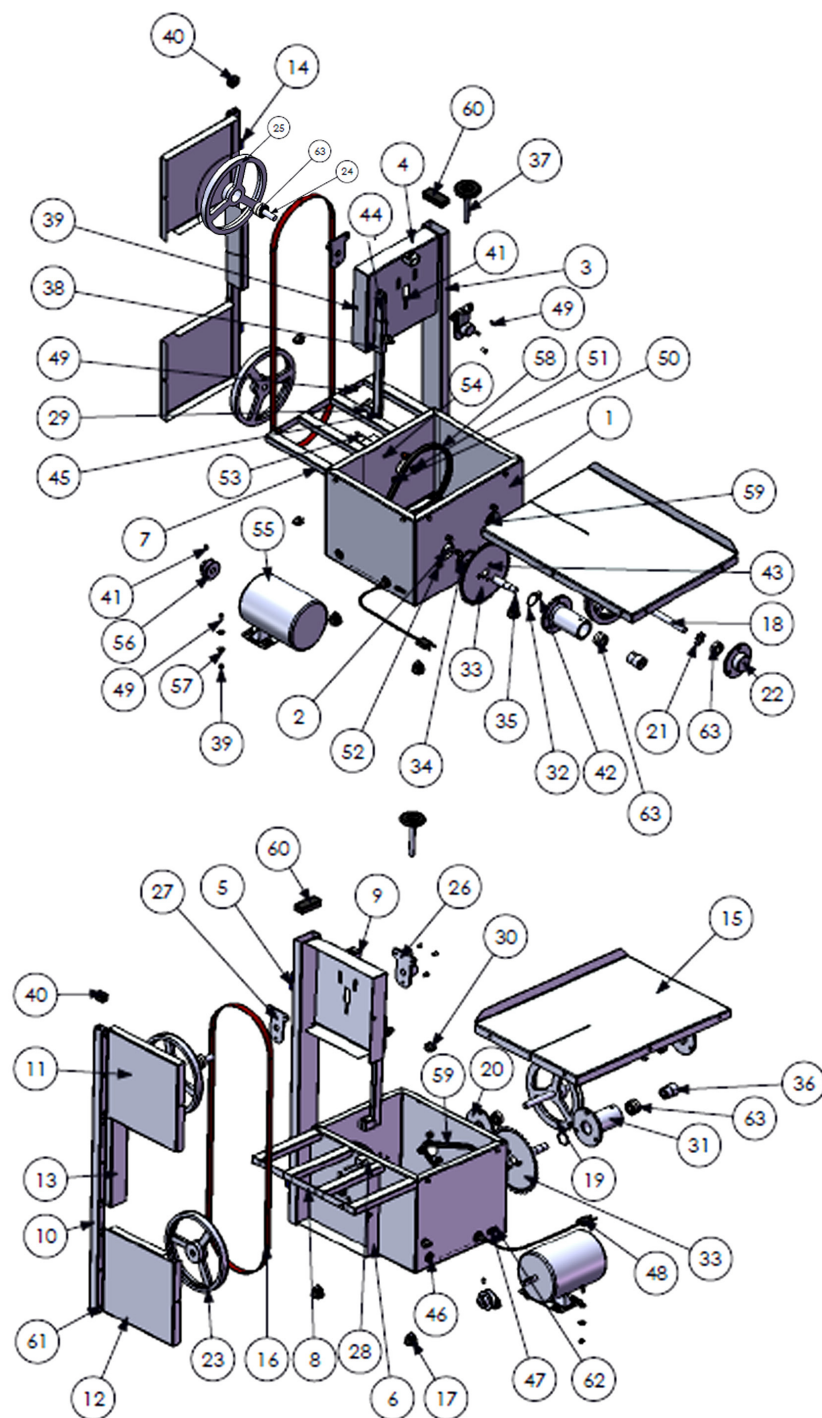
Cód. 1042 - Serra Fita Aço Inox, para Carne sem Moedor

Cód. 1043 - Serra Fita Aço Inox, para Carne com Moedor de Carne bocal nº 8.

Versões: Estrutura em Aço ao carbono com pintura epóxi e em Aço Inox.

Não use o equipamento forçado, trabalhe dentro da sua capacidade, se não poderá queimar o motor e/ou danificar as peças.

Os produtos Malta possuem garantia de 6 meses contra qualquer defeito de fabricação, atendendo o código de defesa do consumidor.



## 06 Modo de Usar

Primeiro verifique se a Serra-Fita está alinhada e corretamente tencionada na posição de trabalho. Antes de usá-la, deve-se limpar a lâmina com água e sabão neutro.

Para operar o equipamento acione a Chave Liga/ Desliga.

Coloque o produto a ser cortado sobre a mesa fixa, ajustando o encosto móvel da serra na altura adequada, empurrando-o na direção da lâmina. O operador deve segurar firmemente as partes a serem cortadas.

## 07 Limpeza

Para fazer a limpeza da máquina, primeiro desligue-a da rede elétrica. Todas as partes que entraram em contato com a carne devem ser limpas.

Lave todas as partes com água quente e sabão neutro, secando-as em seguida.

Nunca use objetos duros, cortantes, para limpar pedaços de carne presos nas portas da máquina.

Utilize escova plástica para fazer a referida limpeza e remoção.

Nota: Este equipamento não deve ser operado por menores de idade e pessoas não habilitadas.

## 08 Garantia

GARANTIA LEGAL\*: 90 DIAS

GARANTIA ESTENDIDA: 90 DIAS

**GARANTIA TOTAL\*\*: 180 DIAS**

\*a garantia legal atende o código de defesa do consumidor e tem seu início na data de aquisição do produto.

\*\*a garantia total é a soma da garantia legal mais a garantia adicional.

A MALTA prestará serviços de Assistência Técnica, tanto os gratuitos, quanto os renumerados, somente na FÁBRICA ou nos postos de ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADA, conforme a localidade.

Nas localidades onde não haja ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADA, o produto deverá ser transportado, por conta e risco do consumidor, a ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADA conforme endereços relacionados neste manual.

Em caso de necessidade de atendimento a domicílio, será pago à ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADA "Taxa de visita", conforme valor estabelecido pela MALTA.

Se o consumidor vier a transferir a propriedade deste produto, a garantia ficará automaticamente transferida, respeitando o prazo de validade, contado a partir da primeira aquisição.

Excluem-se da garantia:

- O produto seja examinado, adulterado ou consertado por qualquer fornecedor não aprovado pela MALTA.
- Utilização de peças, componentes e/ou acessórios não recomendados pela MALTA.
- Ligação em tensão diferente daquela para qual foi projetado.
- Uso inadequado ou negligência do consumidor em relação às instruções do manual.
- Instalações Inadequadas.
- Efeitos decorrentes de produtos químicos abrasivos.
- Danos causados por agentes da natureza (enchentes, maresias, raios, etc.).
- Ausência ou adulteração do número de série.

OBSERVAÇÃO: A garantia não cobre a limpeza do aparelho. O produto deverá ser entregue para conserto ao posto da rede autorizada em boas condições de limpeza.

A MALTA se reserva o direito de alterar as características gerais, técnicas e de design dos seus produtos, sem prévio aviso.

FORO: Fica eleito desde já o foro de Caxias do Sul (RS), para qualquer ação.

TERMO DE GARANTIA

SERRAFITA

1042/1043/1039/1040

MODELO \_\_\_\_\_ Nº SÉRIE \_\_\_\_\_

PROPRIETÁRIO \_\_\_\_\_

ENDEREÇO \_\_\_\_\_

CIDADE \_\_\_\_\_ UF \_\_\_\_\_ FONE \_\_\_\_\_

REVENDA/ASSISTÊNCIA \_\_\_\_\_

ENDEREÇO \_\_\_\_\_

CIDADE \_\_\_\_\_ UF \_\_\_\_\_ FONE \_\_\_\_\_

NOTA FISCAL Nº \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_

REVENDEDOR

ASSISTÊNCIA



**SAM**

**Serviço de Atendimento Malta**

segunda à sexta, das 7:30 às 12h e das 13:30 às 17:45  
[assistencia@malta.ind.br](mailto:assistencia@malta.ind.br)

**54 3213.6800**



UTILIDADES DOMÉSTICAS

**Malta Indústria de Utilidades Domésticas LTDA.**

Rua Ignez Fedrizzi Angonese, 789

Bairro Salgado Filho - Caxias do Sul - RS

CEP 95098-115

Fone: (54) 3213.6800 Fax: (54) 3213.6803

[assistencia@malta.ind.br](mailto:assistencia@malta.ind.br)

[www.malta.ind.br](http://www.malta.ind.br)